

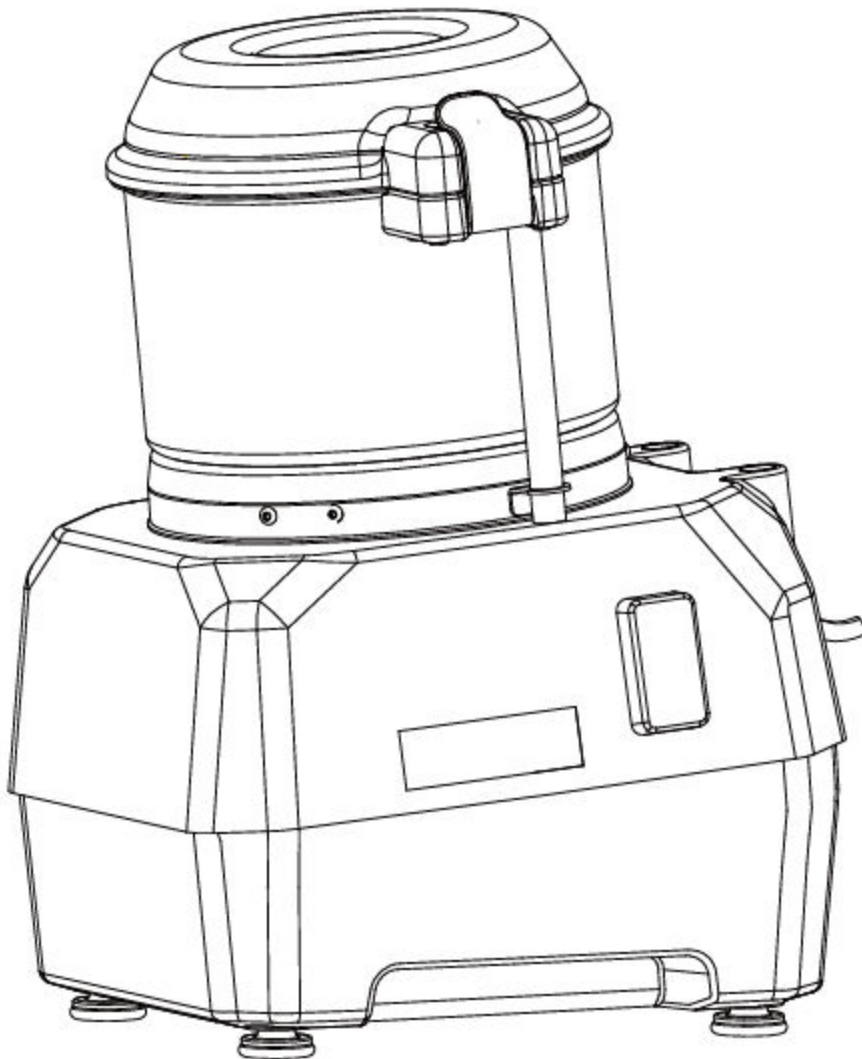


SUOMENKIELINEN KÄYTTÖOHJE

Alkuperäiset ohjeet

KULHOVIHANNESLEIKKURI

FC3SP / FC5SP



Säilytä nämä ohjeet laitteen mukana.

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Hyvä asiakas,

Kiitos, että ostit tämän laitteen. Käytä muutama minuutti ennen laitteen käytön aloittamista ja lue seuraavat käyttöohjeet.

1. KÄYTTÖTARKOITUS

1.1 Tämä laite on suunniteltu vain kaupalliseen käyttöön, eikä sitä saa käyttää kotitalouksissa.

1.2 Laitetta saa käyttää vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Muuten se voi johtaa laitteen vaurioitumiseen, omaisuusvahinkoihin tai henkilövahinkoihin.

1.3 Laite on tarkoitettu kaupalliseen ja sisäkäyttöön koulutetun ja ammattitaitoisen henkilöstön toimesta, joka tuntee nämä ohjeet.

Laitteen runko on valmistettu pääasiassa ABS-muovista, mikä helpottaa puhdistusta ja huoltoa. Siinä on turvaominaisuudet, jotka ovat sovellettavien turvallisuudirektiivien mukaisia.

2 TURVAMÄÄRÄYKSET

2.1 Turvallisuusmääräykset

2.1.1 Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kaupalliseen käyttöön, eikä sitä saa käyttää kotitalouskäyttöön.

2.1.2 Laitetta saa käyttää vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä tai epäasianmukaisesta käytöstä.

2.1.3 Pidä laite ja pistoke poissa vedestä ja muista nesteistä. Jos laite putoaa veteen, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta äläkä käytä laitetta ennen kuin valtuutettu teknikko on tarkastanut sen. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran.

2.1.4 Älä koskaan yritä avata laitteen koteloä itse.

2.1.5 Älä työnnä mitään esineitä laitteen koteloon.

2.1.6 Älä koske pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.

2.1.7 Sähköiskun vaara! Älä yritä korjata laitetta itse. Toimintahäiriöiden sattuessa korjaukset saa suorittaa vain pätevä henkilöstö.

2.1.8 Älä koskaan käytä vaurioitunutta laitetta! Irrota laite pistorasiasta ja ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos se on vaurioitunut.

2.1.9 Älä upota laitteen sähköosia veteen tai muihin nesteisiin. Älä koskaan pidä laitetta juoksevan veden alla.

2.1.10 Tarkista säännöllisesti virtapistoke ja -johto vaurioiden varalta. Jos virtapistoke tai virtajohto on vaurioitunut, huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran tai loukkaantumisen välttämiseksi.

2.1.11 Varmista, että johto ei joudu kosketuksiin terävien tai kuumien esineiden kanssa ja pidä se poissa avotulesta. Irrota pistoke pistorasiasta vetämällä aina pistokkeesta, älä johdosta.

2.1.12 Varmista, että johto (tai jatkojohto) on sijoitettu siten, ettei se aiheuta kompastumisvaaraa.

2.1.13 Pidä laitetta aina silmällä käytön aikana.

2.1.14 Varoitus! Niin kauan kuin pistoke on pistorasiassa, laite on kytketty virtalähteeseen.

2.1.15 Sammuta laite ennen pistokkeen irrottamista pistorasiasta.

2.1.16 Älä koskaan kanna laitetta johdosta.

2.1.17 Älä käytä laitteen mukana toimitettuja lisälaitteita.

2.1.18 Liitä laite vain pistorasiaan, jonka jännite ja taajuus vastaavat laitteen etiketissä mainittuja arvoja.

2.1.19 Liitä virtapistoke helposti saavutettavaan pistorasiaan, jotta hätätilanteessa laite voidaan irrottaa välittömästi pistorasiasta. Laitteen täydelliseen sammuttamiseen vedä virtapistoke irti pistorasiasta.

2.1.20 Sammuta laite aina ennen pistokkeen irrottamista.

2.1.21 Älä koskaan käytä muita kuin valmistajan suosittelemia lisävarusteita. Muuten tämä voi aiheuttaa turvallisuusriskin käyttäjälle ja vahingoittaa laitetta. Käytä vain alkuperäisiä osia ja lisävarusteita.

2.1.22 Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa.

2.1.23 Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta missään olosuhteissa.

2.1.24 Pidä laite ja sen johto poissa lasten ulottuvilta.

2.1.25 Irrota laite aina verkkovirrasta, jos se jätetään ilman valvontaa tai sitä ei käytetä, ja ennen kokoamista, purkamista tai puhdistamista.

2.1.26 Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.

2.2 Erityiset turvallisuusmääräykset

2.2.1 Käytä laitetta ainoastaan käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.

2.2.2 Laite on tarkoitettu kaupalliseen ja sisäkäyttöön koulutetun ja ammattitaitoisen henkilöstön toimesta, joka on perehtynyt näihin ohjeisiin.

2.2.3 Tämä kone on suunniteltu elintarvikkeiden leikkaamiseen ravintoloissa, ruokaloissa ja vastaavissa pitopalveluyrityksissä.

2.2.4 Mikä tahansa muu käyttö voi johtaa laitteen vaurioitumiseen tai henkilövahinkoihin.

2.2.5 Laitetta saa käyttää vain koulutettu henkilöstö ravintolan, ruokalan tai baarihenkilökunnan keittiössä jne.

2.2.6 Älä aseta laitetta lämmityslaitteen (bensini-, sähkö-, hiililiesi jne.) päälle.

Pidä laite poissa kuumista pinnoista ja avotulesta. Käytä laitetta aina tasaisella, vakaalla, puhtaalla, lämmönkestävällä ja kuivalla alustalla.

2.2.7 Loukkaantumisvaara! Ole varovainen laitetta käytettäessä tai puhdistettaessa. Käytä tarvittaessa suojakäsineitä (eivät sisälly toimitukseen).

2.2.8 Varoitus! Vedä virtajohto tarvittaessa turvallisesti tahattoman kompastumisen ja putoamisen estämiseksi.

2.2.9 Älä käytä laitetta ennen kuin se on koottu oikein.

2.2.10 Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukosäädinjärjestelmällä.

2.2.11 Älä koskaan ohita laitteen turvalukituksia.

2.2.12 VAROITUS: Sammuta laite AINA ja irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta, huoltoa tai säilytystä.

2.2.13 VAROITUS: Pidä AINA kädet, pitkät hiukset ja vaatteet poissa liikkuvista osista.

2.2.14 VAROITUS: Ole erittäin varovainen käsitellessäsi leikkuuterää. Käytä tarvittaessa suojakäsineitä (eivät sisälly toimitukseen).

2.2.15 Jätä laitteen ympärille vähintään 15 cm tilaa tuuletusta varten käytön aikana.

2.2.16 Älä pese laitetta vedellä tai vesisuihkulla. Vesipesu voi aiheuttaa vuotoja ja lisätä sähköiskun riskiä. Mitkään osat eivät ole astianpesukoneen kestäviä.

2.2.17 Älä siirrä laitetta sen ollessa käytössä. Irrota pistoke pistorasiasta siirtämisen aikana ja pidä siitä kiinni alareunasta.

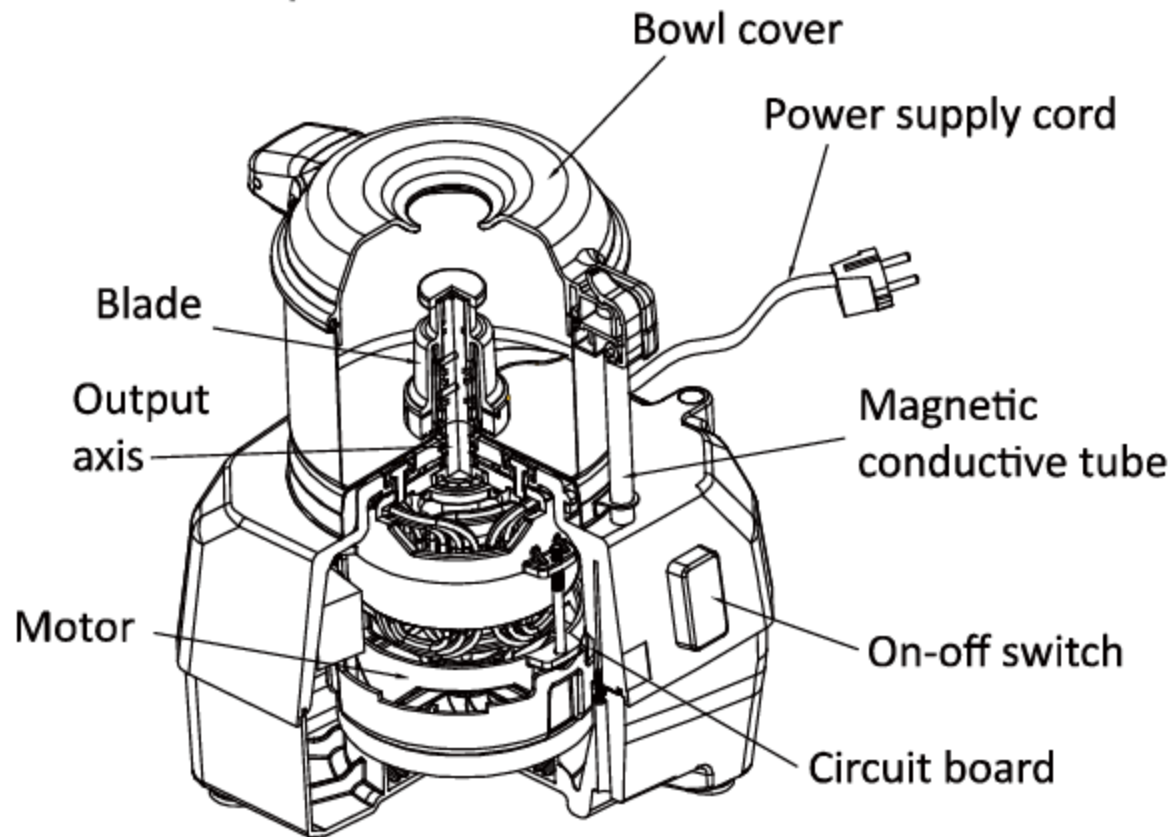
2.2.18 Laitetta siirrettäessä tai kuljetettaessa on oltava erityisen varovainen sen raskaan painon vuoksi. Vähintään kahden henkilön kanssa tai käyttämällä apuna kärryjä. Siirrä laitetta hitaasti ja varovasti, äläkä koskaan kallistu yli 45°.

2.3 Maadoituksen asennus

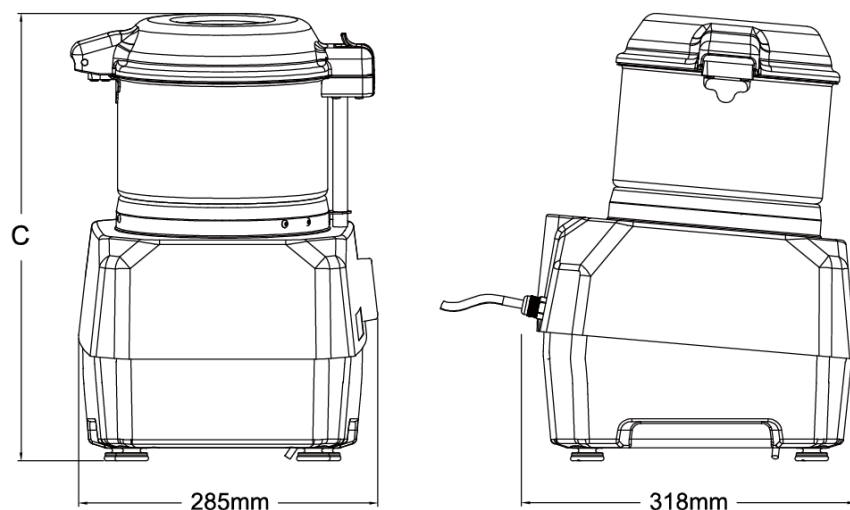
Tämä laite on luokiteltu suojausluokan I laitteeksi ja se on kytkettävä suojamaadoitukseen. Maadoitus vähentää sähköiskun riskiä tarjoamalla pakojohtimen sähkövirralle. Tämä laite on varustettu maadoitusjohdolla, jossa on maadoituspistoke. Pistoke on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

3 TUOTTEEN KUVAUS

3.1 Kuvauksen osat



3.2 PÄÄASIAALLISET TEKNISET PARAMETRIT



Mode	Height (C)	Capacity	Speed (rpm)	Voltage	Power	N.W./G.W.	Packing size
FC3SP	427mm	3L	1500(50Hz)	220V-240V ~ 50/60Hz	735W	14.3/15.8 kg	38x36x52 cm
FC5SP	470mm	5L	1800(60Hz)	110V ~ 60Hz		14.8/16.1 kg	

4 JOHDANTO

4.1 Valmistelu ensimmäistä käyttökertaa varten

4.1.1 Tarkista, että laite on ehjä. Jos laitteessa on vaurioita, ota välittömästi yhteyttä toimittajaan äläkä käytä laitetta.

4.1.2 Poista kaikki pakkausmateriaalit ja suojakalvo (jos sellainen on). Säilytä pakkaus myöhempää säilytystä varten.

4.1.3 Puhdista laite, katso: 4.6 Puhdistus.

4.1.4 Aseta laite tasaiselle ja vakaalle alustalle, ellei toisin mainita.

4.1.5 Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa ilmanvaihtoa varten.

4.1.6 Sijoita laite siten, että pistoke on aina saatavilla.

4.1.7 Varmista, että pistorasian nimellisarvot vastaavat arvokilvessä olevia tietoja.

4.1.8 Varmista, että laite on kytketty maadoitusjärjestelmään.

4.1.9 Vaikka koneeseen olisi asennettu turvajärjestelmiä, estä liikkuvien osien lähestyminen käsin äläkä koske koneeseen märillä tai kosteilla käsillä.

4.1.10 On erittäin suositeltavaa, että käyttäjä ottaa yhteyttä huoltokeskukseen, jos ilmenee ongelmia tai toimintahäiriöitä. Älä pura konetta tai vaihda siihen luvattomia osia.

4.2 Valmistaja ei ole vastuussa seuraavista tapauksista:

4.2.1 Jos koneeseen on tehty peukalointi tai turvatoimintoja on asentanut valtuuttamaton henkilöstö.

4.2.2 Jos komponentit on vaihdettu luvattomiin osiin.

4.2.3 Jos tämän käyttöoppaan ohjeita ei noudateta huolellisesti.

4.2.4 Jos koneen pintoja käsitellään sopimattomalla aineella tai liuottimella.

4.3 Turvalaitteet

4.3.1 Mikrokytkin: Laite on varustettu kahdella turvamikrokytkimellä. Nämä kytkimet katkaisevat virransyötön, jos kahvaa nostetaan käytön aikana tietyn matkan yli tai kansi avataan. Jos virta katkeaa kahvan nostamisen jälkeen, laske kahva uudelleen käynnistääksesi laitteen uudelleen.

4.3.2 Ylivirtasuojakytkin (virtasuojakytkin): Kytkin on suunniteltu suojaamaan sähköpiiriä ylikuormituksen tai oikosulun aiheuttamilta ylivirran aiheuttamilta vaurioilta. Kytkin katkaisee virran vian havaitsemisen jälkeen.

Huomautus: Nollaa laite odottamalla muutama minuutti, kunnes moottori jäähtyy, ja käynnistämällä sitten laite uudelleen.

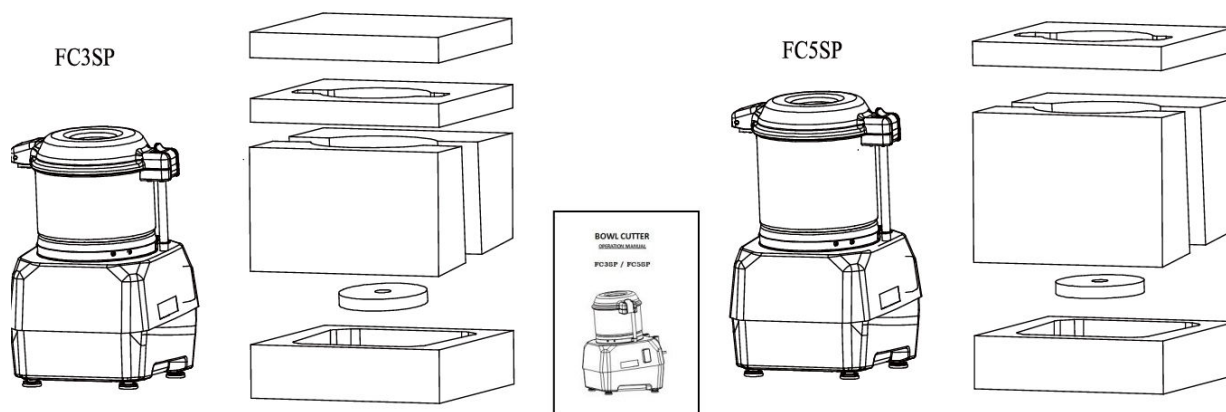
4.4 ASENNUS

4.4.1 Pakkaus ja purkaminen

4.4.1.1 Poista kaikki pakkausmateriaalit. Säilytä pakkaus myöhempää säilytystä varten.

4.4.1.2 Kun olet purkanut kaikki lisävarusteet pakkauksesta, aseta ne tasaiselle ja vakaalle alustalle.

4.4.1.3 Varmista, että toimituksen sisältö on täydellinen ja vahingoittumaton. Jos huomaat, että osia puuttuu tai siinä on vaurioita, älä käytä laitetta, vaan ota yhteyttä jälleenmyyjään.



4.4.1.4 Puhdista säiliö, kansi, terä ja muut ruoan kanssa kosketuksiin joutuvat osat.

VARO: terä on erittäin terävä. (Käytä tarvittaessa käsineitä, ne eivät sisälly toimitukseen.)

4.4.1.5 Aseta laite siten, että pistoke on aina saatavilla.

4.4.2 Asennusalue

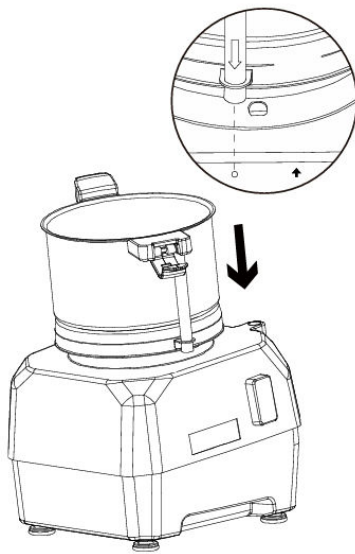
Valitun koneen työasennon on oltava riittävän valaistu ja siinä on oltava pistorasia.

Työpaikan on oltava riittävän suuri, täysin tasainen ja kuiva. Kone tulee asentaa räjähdysvaarattomaan ympäristöön. Asennus on joka tapauksessa suoritettava ottaen huomioon kaikki voimassa olevat teollisuusturvallisuusmääräykset.

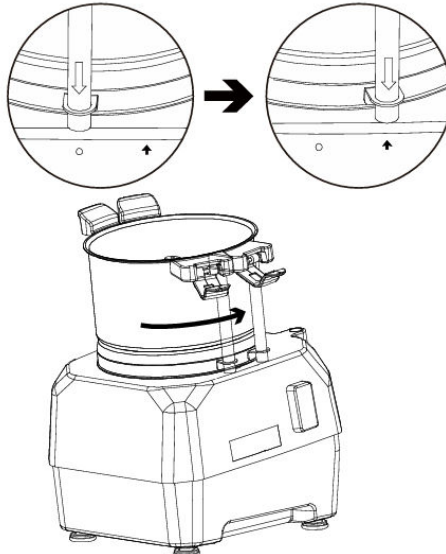
4.4.3 Kokoamisohjeet

Huomio: Irrota laite aina pistorasiasta ennen kokoamisen tai purkamisen aloittamista.

4.4.3.1 Aseta leikkuukulho suoraan jalustan yläpuolelle ja magneettitanko on kohdistettu " " -asentoon (kuva 1). Kierrä sitten leikkuukulhoa vastapäivään, kunnes magneettitanko on asentoon ""'. (Kuva 2)



Pic.1

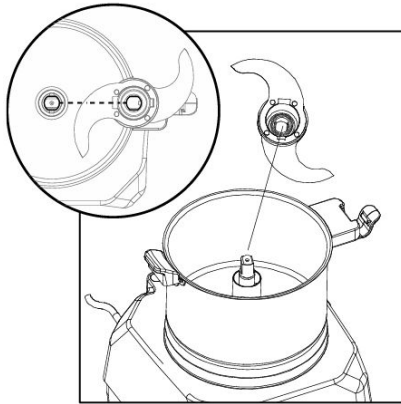


Pic.2

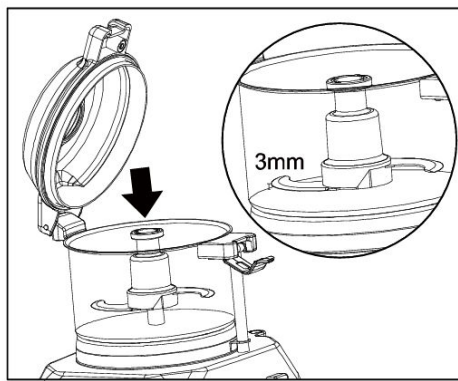


Pic.3

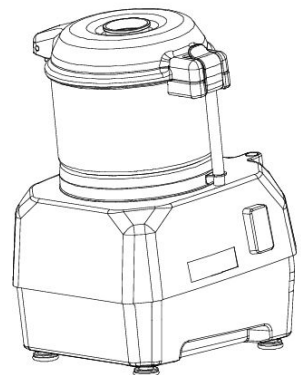
4.4.3.2 Paina liukukappale pohjaan ja lukitse kiinnitin.



Pic.4



Pic.5



Pic.6

4.4.3.7 Turvamikrokytkin

- a) Laite on varustettu kahdella turvamikrokytkimellä. Nämä kytkimet katkaisevat virransyötön, jos käytön aikana kahvaa nostetaan tietyn matkan yli tai kansi avataan.
- b) Laite ei käynnisty, jos kansi on suljettu, mutta kulho ei ole oikeassa asennossa.

Ennen kuin aloitat laitteen käytön, varmista, että akseli pyörii vastapäivään. Muuten kulholeikkuri ei leikkaa ruokaa.

4.4.3.8 Pyörimissuunnan tarkistaminen

Ennen kuin aloitat käytön, varmista, että akseli pyörii vastapäivään. Muuten terät eivät pyöri.

4.4.4 Sähköliitântä

VAARA - VAROITUS: Sähköliitântä pistorasiaan on jätettävä ammattitaitoisen henkilöstön tehtäväksi. Tarkista laitoksen maadoitusjärjestelmän moitteeton toiminta. Varmista, että verkkojännite (V) ja taajuus (Hz) vastaavat koneen nimellisarvoja (katso koneen tyyppikilpi ja kytkentäkaavio). Kone toimitetaan sähkökaapelilla ja pistokkeella. Kytke kone pääkytkimeen, jossa on differentiaalikytkin.

4.5 KÄYTTÖ

4.5.1 Liitä virtapistoke pistorasiaan.

4.5.2 Avaa kulhon kansi.

4.5.3 Nosta kansi ja syötä ruoka kulhoon, sulje kansi. Tai syötä ruoka kulhon kannen reiästä.

4.5.4 Paina ON-painiketta. ON-painikkeen merkkivalo syttyy ja laite alkaa toimia.

4.5.5 Varoitus! ÄLÄ KOSKAAN laita ruokaa yli 2/3 kulhosta. Suositeltu vähimmäistilavuus EI ole pienempi kuin terän taso. Ruoan puute aiheuttaa tärinää. Jos ruoka on liian suurta, leikkaa se sopivan kokoiseksi ennen syöttämistä.

4.5.6 Laitetta ei saa käyttää tyhjäkäynnillä yli 30 minuuttia.

4.5.7 Kun olet valmis, paina OFF-painiketta, irrota laite pistorasiasta ja puhdista se.

4.6 Puhdistus

4.6.1 On tärkeää pitää laite puhtaana ja hyvässä toimintakunnossa tuotteiden optimaalisen laadun ja laitteen pitkän käyttöiän varmistamiseksi.

4.6.2 Älä koskaan upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.

4.6.3 Puhdista moottorikotelo irrottamalla laite pistorasiasta ja puhdistamalla se kostealla liinalla tai sienellä, johon on kostutettu hieman mietoa saippualliuosta. Kuivaa kuivalla liinalla.

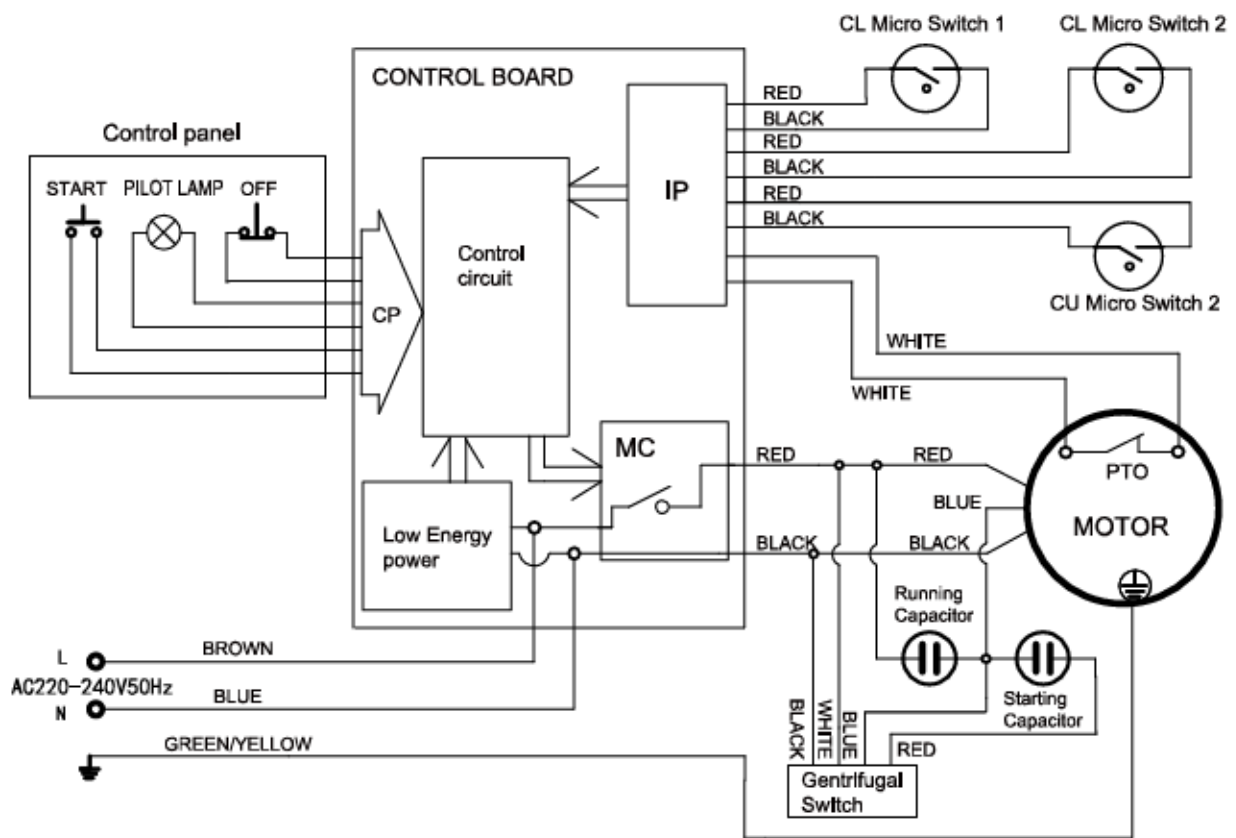
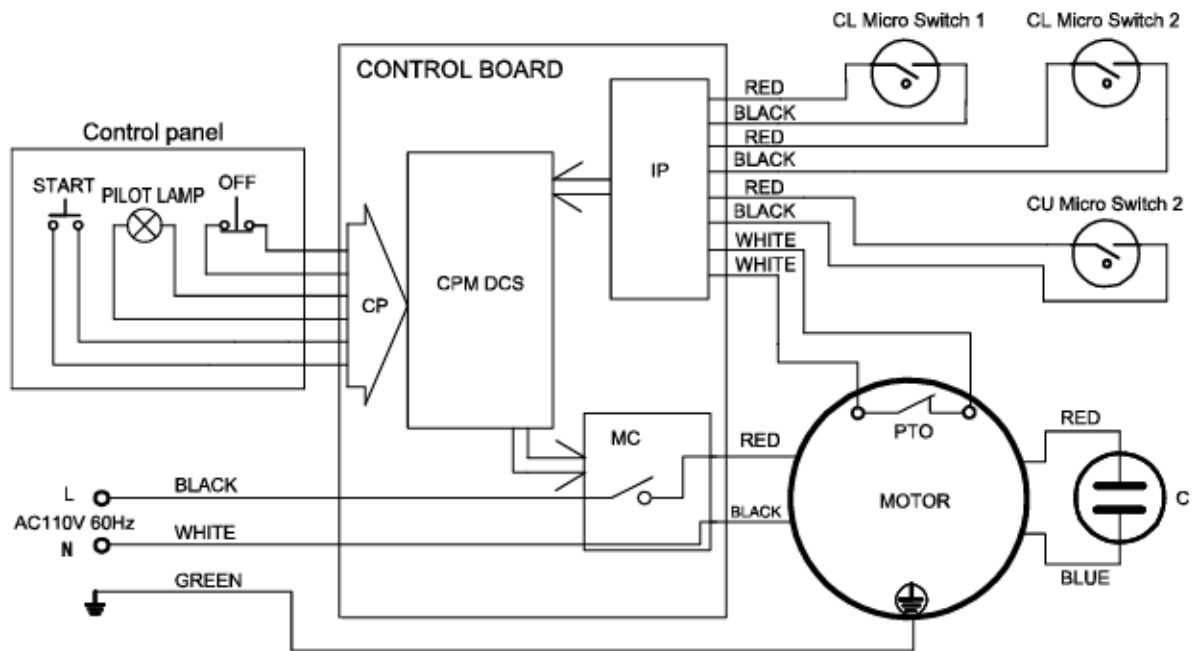
4.6.4 Älä koskaan käytä hankaavia sieniä tai pesuaineita, teräsvillaa tai metallisia välineitä laitteen sisä- tai ulko-osien puhdistamiseen.

VAROITUS: Ole varovainen puhdistuksen aikana käsitellessäsi teloja niiden terävien reunojen vuoksi. Käytä tarvittaessa suojakäsineitä (eivät sisälly toimitukseen).

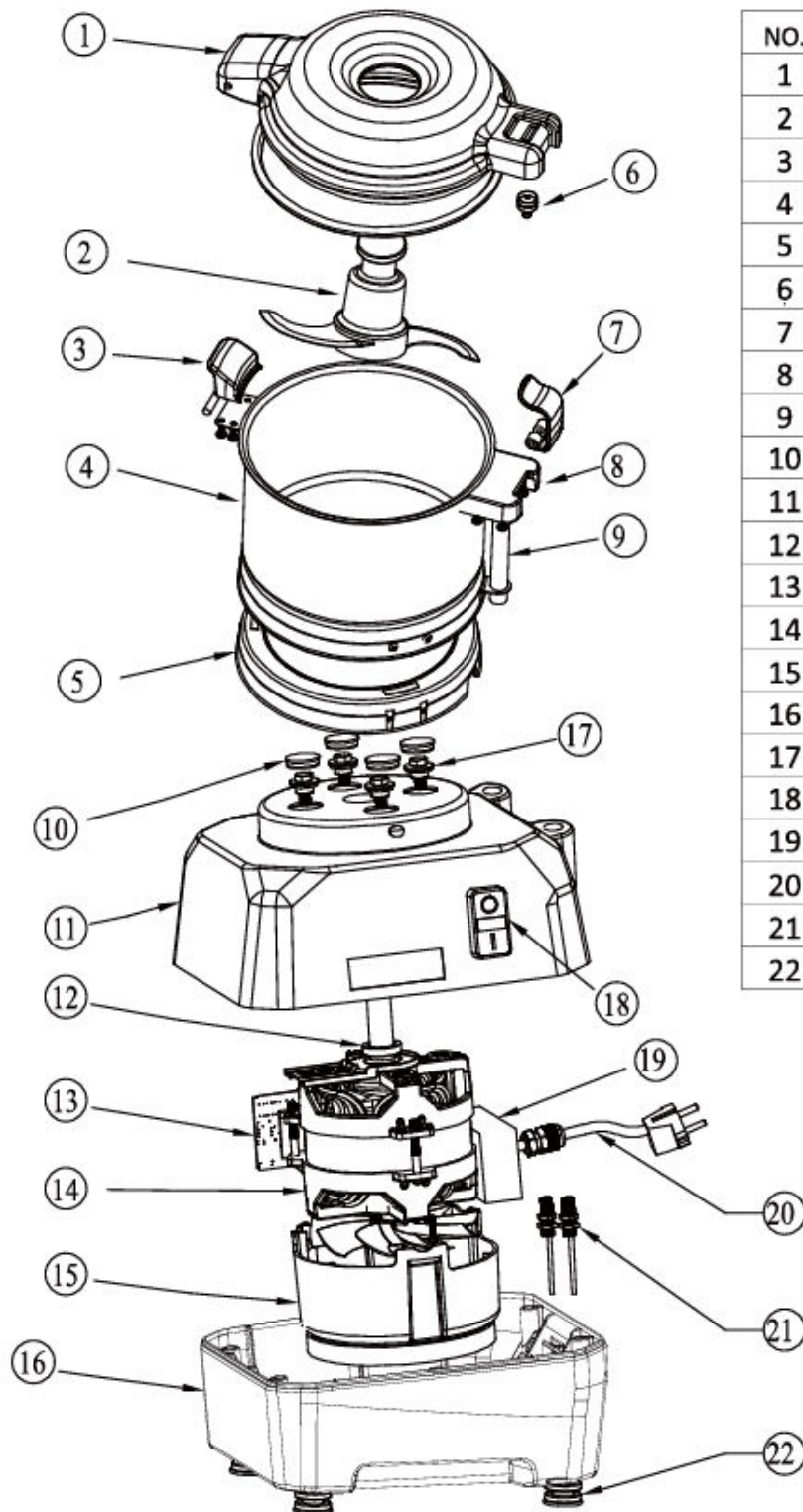
4.7 Säilytys

4.7.1 Ennen kokoamista varmista, että kaikki osat ovat kuivia. Ennen säilytystä poista kaikki jäämät laitteesta (mukaan lukien altaat), irrota se pistorasiasta ja puhdista laite ja sen lisävarusteet huolellisesti. Käytä valkoista vaseliiniöljyä (tai vastaavaa tuotetta) kaikkien laitteen osien suojaamiseen. **4.7.2** Suojaa laite pölyltä peittämällä se liinalla, joka mahdollistaa ilmankierron laitteen sisällä.

5 KYTKENTÄKAAVIO



6 RÄJÄYTYSKUVA JA OSALUETTELO



NO.	NAME
1	Bowl cover
2	Blade
3	Left handle
4	Bowl
5	Bottom lock ring
6	Magnet
7	Fastener
8	Right handle
9	Magnetic conductive tube
10	Bolt cover
11	Motor upper cover
12	Oil seal
13	Circuit board
14	Motor
15	Ventilation baffle
16	Bottom base
17	Bolt
18	On-off switch,
19	Electronic centrifugal switch
20	Power supply cord
21	Micro switch
22	Rubber feet